



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 8. huhtikuuta 2016
(OR. en)

7648/16

Toimielinten välinen asia:
2015/0308 (COD)

FRONT 161
PECHE 124
CODEC 384
COMIX 263

YHTEENVETO ASIAN KÄSITTELYSTÄ

Lähtettäjä: Pysyvien edustajien komitea / sekakomitea
Päivämäärä: 6. huhtikuuta 2016

Asia: Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhteisön kalastuksenvälvontaviraston perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 768/2005 muuttamisesta
– Valtuutus Euroopan parlamentin kanssa käytäviä neuvotteluja varten

Pysyvien edustajien komitea sopi kokouksessaan 6. huhtikuuta 2016 valtuutuksesta Euroopan parlamentin kanssa käytäviä neuvotteluja varten.

Komission ehdotukseen tehdyt muutokset on alleviivattu ja yliviiivattu.

Ehdotus

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI

yhteisön kalastuksenvalvontaviraston perustamisesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o
768/2005 muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan
2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen kun esitys lainsäätämisyhteisössä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu
kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon,

noudattavat tavallista lainsäätämisyhteisöä,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Rannikkovartiostojen tehtäviä hoitavat kansalliset viranomaiset ovat vastuussa monenlaisista tehtävistä, [...] **joihin voivat kuulua** meriturvallisuus, turvallisuus, etsintä ja pelastus, rajavalvonta, kalastuksenvalvonta, tullivalvonta, yleinen lainvalvonta ja ympäristönsuojelu.

- (2) Asetuksella XX/XX¹ perustettu Euroopan raja[...]vartiovirasto ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1406/2002² perustetut Euroopan kalastuksenvalvontavirasto ja Euroopan meriturvallisuusvirasto tukevat kansallisia viranomaisia useimpien näiden tehtävien hoitamisessa.
- (3) Näiden virastojen olisi sen vuoksi toimeksiantojensa puitteissa vahvistettava yhteistyötä sekä toistensa että rannikkovartiostojen tehtäviä hoitavien kansallisten viranomaisten kanssa meritilannetietoisuuden parantamiseksi ja johdonmukaisen ja kustannustehokkaan toiminnan tukemiseksi.
- (4) Näin ollen asetus (EY) N:o 768/2005 olisi muutettava,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutokset

Muutetaan asetus (EY) N:o 768/2005 seuraavasti:

1) Lisätään 3 artiklaan alakohta seuraavasti:

"j) tehdä yhteistyöstä Euroopan raja[...]vartioviraston ja Euroopan meriturvallisuusviraston kanssa kunkin viraston toimeksiannon puitteissa tukeakseen rannikkovartiostojen tehtäviä hoitavia kansallisia viranomaisia **7 a artiklan mukaisesti**[...]

a) tarjoamalla palveluja, tietoa, kalustoa ja koulutusta; ja

b) koordinoimalla monitavoitteisia operaatioita."

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus XX/XX, annettu XX jne.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1406/2002, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan meriturvallisuusviraston perustamisesta (EYVL L 208, 5.8.2002, s. 1).

2) Lisätään 7 a artikla seuraavasti:

"7 a artikla

Eurooppalainen yhteistyö rannikkovartiostojen tehtäviä hoitavien kansallisten viranomaisten tukemiseksi

1. Virasto tukee yhteistyössä Euroopan raja[...]vartioviraston ja Euroopan meriturvallisuusviraston kanssa rajavartiostojen tehtäviä hoitavia kansallisia viranomaisia kansallisella ja unionin tasolla sekä tarvittaessa kansainvälisellä tasolla

a) jakamalla, yhdistämällä ja analysoimalla tietoa, jota on saatu alusten ilmoitusjärjestelmistä ja muista virastojen ylläpitämistä tai niiden saatavilla olevista tietojärjestelmistä niitä koskevien oikeusperustojen mukaisesti ja rajoittamatta jäsenvaltioiden omistusoikeutta tietoihin;

b) tarjoamalla valvonta- ja viestintäpalveluja, jotka perustuvat uusimpaan teknologiaan, mukaan lukien avaruus- ja maainfrastruktuuriin ja mille tahansa alustalle asennettuihin antureihin;

c) kehittämällä valmiuksia laatimalla suuntaviivoja, suosituksia ja parhaita toimintatapoja sekä tukemalla henkilöstön koulutusta ja vaihtoa, jotta rannikkovartiostojen tehtäviin liittyvää tiedonvaihtoa ja yhteistyötä voidaan parantaa, ottaen huomioon alan merkitykselliset aloitteet;

d) jakamalla kapasiteettia suunnittelemalla ja toteuttamalla monialaisia operaatioita sekä jakamalla voimavaroja ja muita valmiuksia siinä määrin kuin virastot näitä **asianomaisten jäsenvaltioiden suostumuksella** koordinoivat.

2. Yksityiskohtaiset säännöt, jotka koskevat viraston, Euroopan raja[...]vartioviraston ja Euroopan kalastuksenvalvontaviraston yhteistyötä rannikkovartioston tehtävissä, määritellään työjärjestelyssä kunkin viraston toimeksiannon mukaisesti ja virastoihin sovellettavien varainhoitosäännösten mukaisesti. **Viraston, Euroopan meriturvallisuusviraston ja Euroopan raja[...]vartioviraston hallintoneuvostot hyväksyvät kyseisen järjestelyn.**

3. Komissio asettaa tiiviissä yhteistyössä jäsenvaltioiden, viraston, Euroopan raja[...]vartioviraston ja Euroopan meriturvallisuusviraston kanssa käyttöön rannikkovartiostotoiminnassa tehtävää eurooppalaista yhteistyötä koskevan käsikirjan, jossa esitetään suuntaviivat, suositukset ja parhaat toimintatavat tiedonvaihtoa varten. Komissio hyväksyy käsikirjan suosituksen muodossa.

2 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Strasbourgissa

Euroopan parlamentin puolesta
Puhemies

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja